7 June 2006
Arabic

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة



اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

الدورة السادسة والثلاثون

البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت*

٢٥-٧ آب/أغسطس ٢٠٠٦

سبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

مذكرة من الأمانة العامة

المحتويات

الفقرات الصفحة

٣	١	أولا - مقدمة
٣	١٤-٢	ثانيا - التطورات التي شهدتها الأمم المتحدة، لا سيما نظام حقوق الإنسان
٣	٩-٢	ألف - الهيئات المنشأة بمعاهدات حقوق الإنسان
٦	١٠	باء - مجلس حقوق الإنسان
جيم - متابعة الاجتماع الخامس المشترك بين اللجان والاجتماع السابع عشر
٦	١٢-١١	لرؤساء الهيئات المنشأة بمعاهدات حقوق الإنسان
٦	١٣	دال - متابعة الدورة الخمسين للجنة وضع المرأة
٦	١٤	هاء - عملية إصلاح الأمم المتحدة



- ٦ - الأنشطة التي تضطلع بها الأمانة العامة لدعم تنفيذ الاتفاقية ١٥-١٦
- ٧ - مسائل أخرى: دراسة متعمقة بشأن جميع أشكال العنف ضد المرأة ١٧-١٨

المرفقات

- ٨ - الأول - الدول التي لم تصدق على الاتفاقية أو لم تنضم إليها ٨
- ٩ - الثاني - الدول الأطراف التي قدمت تقاريرها ولم تنظر فيها اللجنة حتى ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ ٩

أولا - مقدمة

١ - يتضمن هذا التقرير معلومات تتصل بأعمال اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة. ويقدم الفرع الثاني معلومات عن التطورات التي شهدتها الأمم المتحدة، لا سيما الهيئات المنشأة بمعاهدات حقوق الإنسان. ويعرض الفرع الثالث معلومات عن الأنشطة التي تضطلع بها الأمانة العامة دعماً لتنفيذ الاتفاقية. ويغطي الفرع الرابع مسائل أخرى. ونظراً لقصر المدة الفاصلة بين اختتام الدورة الخامسة والثلاثين للجنة، المعقودة في الفترة من ١٥ أيار/مايو إلى ٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، وبين موعد وضع الصيغة النهائية لهذا التقرير، فسُتقدم عروض شفوية تتضمن آخر المستجدات بشأن المسائل ذات الصلة. ويُوجه انتباه اللجنة أيضاً إلى التقرير السابق المتعلق بسبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة الذي استُكمل في نيسان/أبريل ٢٠٠٦^(١).

ثانياً - التطورات التي شهدتها الأمم المتحدة، لا سيما نظام حقوق الإنسان

ألف - الهيئات المنشأة بمعاهدات حقوق الإنسان

٢ - واصلت اللجنة المعنية بحقوق الإنسان في دورتها السادسة والثمانين، المعقودة في الفترة من ١٣ إلى ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٦، مناقشتها للمقترحات الداعية إلى مواءمة المبادئ التوجيهية المتعلقة بالتقارير المقدمة بموجب المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان. وأنشأت اللجنة أيضاً ولاية لمقرر يكون بمثابة حلقة الوصل مع وكالات الأمم المتحدة وبرامجها المتخصصة.

٣ - واعتمدت لجنة القضاء على التمييز العنصري في دورتها الثامنة والستين، المعقودة في الفترة من ٢٠ شباط/فبراير إلى ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦، مبادئ توجيهية لمتابعة الملاحظات والتوصيات الختامية. وتُوجه هذه المبادئ إلى الدول الأطراف ويُقصد بها مساعدة هذه الدول في الجهود التي تبذلها لتنفيذ الملاحظات والتوصيات الختامية التي تبديها اللجنة ومتابعتها. وسُترسل هذه المبادئ التوجيهية إلى كل من الدول الأطراف مشفوعة بالملاحظات الختامية للجنة. وفي الدورة نفسها، قام منسق لجنة القضاء على التمييز العنصري المعني بمتابعة الملاحظات والتوصيات الختامية بعرض تقريره الأول على اللجنة.

٤ - إضافة إلى ذلك، ناقشت لجنة القضاء على التمييز العنصري التقرير المرحلي الأول الذي أعدته الأمانة العامة بشأن إجراءات متابعة الآراء التي تبناها اللجنة بشأن كل حالة

(١) CEDAW/C/2006/II/4.

على حدة، وهي الإجراءات التي كانت اللجنة قد اعتمدها في دورتها السابعة والستين المعقودة في آب/أغسطس ٢٠٠٥. وكانت اللجنة في السابق، حين تتبين حدوث انتهاكات للاتفاقية وفقا لإجراء الإبلاغ الوارد في المادة ١٤ منها، تقوم بشكل غير رسمي برصد ما إذا ما كانت الدول الأطراف تنفذ التوصيات التي تبديها وكيفية تنفيذها لها وإلى أي مدى تنفذها. وترد في تقرير المتابعة المرحلي كافة الحالات التي تبين للجنة حدوث انتهاكات فيها للاتفاقية أو التي قدمت بشأنها مقترحات أو توصيات في حال عدم وقوع انتهاكات. ويشمل التقرير كافة المعلومات المحالة إما من مقدم الالتماس أو الدولة الطرف بشأن عملية متابعة آراء اللجنة.

٥ - وعقدت لجنة حقوق الطفل دورتها الحادية والأربعين في الفترة من ٩ إلى ٢٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ معتمدة للمرة الأولى أسلوب عمل المجلسين المتوازيين. وقد اعتبرت اللجنة هذه التجربة إيجابية بناء على تقييمها الأولي لها. وستقوم اللجنة بإجراء تقييم ثم تقدم بعد عقد دورتين بأسلوب المجلسين المتوازيين تقريرا إلى الجمعية العامة بشأن أعمالها.

٦ - وقامت اللجنة المعنية بالعمال المهاجرين في دورتها الثالثة، المعقودة في الفترة من ١٢ إلى ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، بتخصيص يوم لإجراء مناقشات عامة بشأن موضوع "حماية حقوق جميع العمال المهاجرين كأداة لتعزيز التنمية". واعتمدت اللجنة في دورتها الرابعة، المعقودة في الفترة من ٢٤ إلى ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٦، نصا يتناول هذا الموضوع المشار إليه ليُقدم كإسهام في حوار الجمعية العامة الرفيع المستوى المتعلق بالهجرة الدولية والتنمية المزمع عقده في نيويورك في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦. وقررت اللجنة أن تتاح الفرصة للمنظمات غير الحكومية والمنظمات الحكومية الدولية ووكالات الأمم المتحدة في الدورات القادمة لتقديم المعلومات في جلسات علنية عن الدول الأطراف المعروضة تقاريرها على اللجنة للنظر فيها. وستُهيأ الفرصة للمؤسسة الوطنية المعنية بحقوق الإنسان في الدولة الطرف كي تدلي ببيان أثناء النظر في التقارير المقدمة من تلك الدولة الطرف. وفي الدورة الرابعة، نظرت اللجنة أيضا في جلسات علنية في التقرير الأولي الأول المعروض عليها (من مالي).

٧ - وقامت لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية في دورتها الخامسة والثلاثين، المعقودة في الفترة من ٧ إلى ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، باعتماد التعليق العام رقم ١٧ بشأن المادة ١٥-١ (ج) من العهد المتعلقة بحق الفرد في الاستفادة من حماية المصالح المعنوية والمادية الناجمة عن أي إنتاج علمي أو أدبي أو فني من صنعه، وكذلك التعليق العام رقم ١٨ بشأن المادة ٦ من العهد المتعلقة بالحق في العمل. وقامت اللجنة في دورتها السادسة والثلاثين

المعقودة في الفترة من ١ إلى ١٩ أيار/مايو ٢٠٠٦ بتخصيص يوم لإجراء مناقشات عامة بشأن الحق في الحصول على الضمان الاجتماعي (المادة ٩ من العهد) بغية إعداد تعليق عام عن هذه المادة. ويتواصل العمل في إعداد تعليق عام بشأن الفقرة ٢ من المادة ٢ من العهد والمتعلقة بعدم التمييز. وستخصص اللجنة يوماً لإجراء مناقشات عامة بشأن عدم التمييز أثناء انعقاد دورتها السابعة والثلاثين المزمع عقدها في الفترة من ٦ إلى ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦.

٨ - وقررت لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في دورتها السادسة والثلاثين اتخاذ إجراء لتذكير الدول الأطراف التي تأخرت في تقديم تقاريرها. وفي هذا الصدد، اعتمدت اللجنة نظاماً مؤلفاً من ثلاثة مستويات على النحو التالي: (أ) توجيه رسالة أولى (مذكرة شفوية) إلى كافة الدول الأطراف التي تأخرت في تقديم تقاريرها لتذكيرها بالموعد المقرر لذلك، مع إمكانية تنسيق ذلك للتذكير بتقارير تُقدم بموجب معاهدات أخرى؛ (ب) توجيه رسالة ثانية لدعوة الدول الأطراف التي لم تستجب للرسالة الأولى إلى تقديم تقاريرها المتأخرة بحلول أجل محدد بما يسمح بالنظر في التقرير (أو التقارير) في دورة مقبلة بعينها (تُبعث الرسالة قبل عام واحد من حلول هذا الأجل)؛ (ج) في حالة عدم تلقي رد على الرسالة الثانية، تُوجه رسالة أخيرة يُؤكد فيها أن تلك الدول الأطراف ستخضع للنظر في الدورة المحددة إن لم تُوفّر اللجنة بتقرير منها.

٩ - ونظرت لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في اقتراح قدمته دولة طرف بشأن محتويات تقريرها الدوري. وتقتراح الدولة الطرف أن تقوم، بدلا من الإبلاغ عن كل مادة من مواد الحقوق كافة، بالتركيز على الملاحظات الختامية السابقة التي أبدتها اللجنة وإضافة معلومات عن المسائل التي تعتبرها الدولة الطرف ذات صلة بتنفيذ العهد. وينأى هذا الاقتراح عن النهج الشامل المتبع في المبادئ التوجيهية التي وضعتها اللجنة لتقديم التقارير، ويسمح في الوقت نفسه بتقديم تقارير تتسم بالمزيد من التركيز. وقررت اللجنة قبول هذا الاقتراح، على سبيل التجربة، شرط أن يكون للجنة، إذا لم تتفق المسائل التي يغطيها التقرير مع ما تعتبره هي مسائل بالغة الأهمية، حرية طرح هذه المسائل من خلال قائمة القضايا والأسئلة. وأخيراً، وافقت اللجنة على قبول قيام الدول الأطراف التي تأخرت فترة طويلة في تقديم تقاريرها بتجميع ما لا يزيد عن تقريرين في وثيقة واحدة. وقامت اللجنة كعادتها في ملاحظاتها الختامية بتحديد الموعد المقرر لتقديم الدولة الطرف تقريرها الدوري المقبل. وطلبت اللجنة، في حالات عدة، من دول أطراف تجميع تقريرين في وثيقة واحدة تُقدم في الموعد المقرر لتقديم ثاني هذين التقريرين، وذلك كي تفي هذه الدول بالتزاماتها في مجال تقديم التقارير.

باء - مجلس حقوق الإنسان

١٠ - ستُعقد الدورة الافتتاحية لمجلس حقوق الإنسان في ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٦. وستلقى اللجنة إحاطة شفوية بشأن نتائج الدورة.

جيم - متابعة الاجتماع الخامس المشترك بين اللجان والاجتماع السابع عشر لرؤساء الهيئات المنشأة بمعاهدات حقوق الإنسان

١١ - سيمثل اللجنة رئيسها واثنان من الخبراء يقومون بإطلاعها على النتائج وإجراءات المتابعة المطلوبة. وستوافر للجنة كافة الوثائق ذات الصلة.

١٢ - وسيجري إطلاع اللجنة على نتائج الاجتماعات المزمع عقدها يومي ٨ و ٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ في جنيف بشأن تحفظات ممثلي الهيئات المنشأة بمعاهدات، وعلى أية إجراءات للمتابعة تُطلب من اللجنة.

دال - متابعة الدورة الخمسين للجنة وضع المرأة

١٣ - أجرت اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة في دورتها الخامسة والثلاثين مناقشات تمهيدية بشأن دعوة لجنة وضع المرأة المتعلقة بأساليب عمل تلك اللجنة، ومدى استصواب إنشاء ولاية لمقرر خاص يُعنى بالقوانين التي تميز ضد المرأة. وعينت اللجنة خبيرين لإعداد مقترحات مبدئية لكي تناقشها استناداً إلى الآراء المعرب عنها في الدورة الخامسة والثلاثين.

هاء - عملية إصلاح الأمم المتحدة

١٤ - ستواصل اللجنة تبادل وجهات النظر بشأن المناقشات الجارية عن الإصلاح استناداً إلى إحاطات وعروض لآخر المستجندات يقدمها شفوياً المسؤولون في الأمانة العامة.

ثالثا - الأنشطة التي تضطلع بها الأمانة العامة لدعم تنفيذ الاتفاقية

١٥ - واصلت المستشارة الخاصة للقضايا الجنسانية والنهوض بالمرأة ومديرة شعبة النهوض بالمرأة بذل الجهود لتشجيع دول العالم كافة على التصديق على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، والموافقة على البروتوكول الاختياري الملحق بالاتفاقية وعلى التعديل المُدخل على الفقرة ١ من المادة ٢٠ من الاتفاقية. وما فتئ كل من المستشارة الخاصة ومديرة الشعبة وموظفيها يتناولون هذه الجوانب في اجتماعات تُعقد مع ممثلي الدول الأعضاء وكيانات منظومة الأمم المتحدة ومنظمات المجتمع المدني وفي إحاطات تُقدم إليهم

في إطار حلقات عمل تدريبية، وغير ذلك من أنشطة التوعية. ويظل كل من التعاون والتضافر يمثل عنصرا هاما في خطة العمل المشتركة بين الشعبة ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان^(٢).

١٦ - وستقوم الشعبة، اعتمادا على التبرعات الواردة من حكومتي أيرلندا والنرويج لدعم الدول الخارجة من صراعات في الجهود التي تبذلها من أجل تنفيذ الاتفاقية، بإجراء مشاورات رفيعة المستوى بشأن تنفيذ الاتفاقية تُعقد في مونروفيا، بليريا، في الفترة من ١٢ إلى ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٦. وسيحضر هذه المشاورات مسؤولون حكوميون، وممثلون لكيانات منظومة الأمم المتحدة ومنظمات غير حكومية. وسيشارك فيها خبير حالي من خبراء اللجنة وآخر سابق. وستنفذ الشعبة كذلك حلقة عمل تدريبية للمسؤولين الحكوميين تتناول تقديم التقارير وتنفيذ الاتفاقية تُعقد في فريتاون، سيراليون، في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٦. وستدور حلقة العمل حول مشروع تقرير أولي أعدته الدولة الطرف. وسيقوم بمهمة الميسر لحلقة العمل خبيران من خبراء اللجنة.

رابعاً - مسائل أخرى: دراسة متعمقة بشأن جميع أشكال العنف ضد المرأة

١٧ - واصلت شعبة النهوض بالمرأة إعداد دراسة متعمقة بشأن جميع أشكال العنف ضد المرأة طلبت الجمعية العامة في قرارها ١٨٥/٥٨ إلى الأمين العام موافقتها بما في دورتها الحادية والستين. وعقدت الشعبة يومي ١١ و ١٢ أيار/مايو ٢٠٠٦ الاجتماع الثاني للجنة الاستشارية بشأن هذه الدراسة. وفي ١٢ أيار/مايو، عُقدت جلسة إحاطة للدول الأعضاء وغيرها من الجهات المعنية شارك فيها مستشارون.

١٨ - وشاركت الشعبة مع مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة في رعاية حلقة نقاش بشأن دور نظام العدالة الجنائية في التصدي للعنف ضد المرأة، وذلك في إطار حدث نُظم على هامش انعقاد الدورة الخامسة عشرة للجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية. وشاركت الشعبة أيضا في ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٦ في حلقة نقاش صاحبت انعقاد الدورة الخامسة للمنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية. وقد هيأ انعقاد هذا المنتدى الفرصة لتسليط الضوء على السبل التي يمكن من خلالها للمنظمات غير الحكومية أن تساهم في أعمال اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة.

(٢) E/CN.4/2006/59 - E/CN.6/2006/9

المرفق الأول

الدول التي لم تصدق على الاتفاقية أو لم تنضم إليها

أفريقيا

السودان

الصومال

آسيا ومنطقة المحيط الهادئ

بالاو

تونغا

قطر

ناورو

أوروبا الغربية ودول أخرى

الكرسي الرسولي

الولايات المتحدة الأمريكية

المرفق الثاني

الدول الأطراف التي قدمت تقاريرها ولم تنظر فيها اللجنة حتى
١ حزيران/يونيه ٢٠٠٦*

التقارير الأولية

الدولة الطرف	موعد التقديم المقرر	تاريخ الاستلام
باكستان (٣-١)	نيسان/أبريل ١٩٩٧	تموز/يوليه ٢٠٠٥
الجمهورية العربية السورية (١)	نيسان/أبريل ٢٠٠٤	آب/أغسطس ٢٠٠٥
الرأس الأخضر (٦-١)	أيلول/سبتمبر ١٩٨٢	حزيران/يونيه ٢٠٠٥
صربيا والجبل الأسود (١)	نيسان/أبريل ٢٠٠٢	أيار/مايو ٢٠٠٦
طاجيكستان (٣-١)	تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	أيار/مايو ٢٠٠٥
فانواتو (٣-١)	تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦	آذار/مارس ٢٠٠٥
موريتانيا (١)	حزيران/يونيه ٢٠٠٢	أيار/مايو ٢٠٠٥
موزامبيق (٢-١)	أيار/مايو ١٩٩٨	كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥
النيجر (٢-١)	تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠	تموز/يوليه ٢٠٠٥

التقارير الدورية

الدولة الطرف	موعد التقديم المقرر	تاريخ الاستلام	تاريخ النظر السابق	التقرير السابق
أذربيجان (٣-٢)	آب/أغسطس ٢٠٠٠	كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	الدورة الـ ١٨، عام ١٩٩٨	١
الأردن (٤-٣)	تموز/يوليه ٢٠٠١	كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥	الدورة الـ ٢٢، عام ٢٠٠٠	١ و ٢
إستونيا (٤)	تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥	الدورة الـ ٢٦، عام ٢٠٠٢	٣-١
إسرائيل (٤)	تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤	حزيران/يونيه ٢٠٠٥	الدورة الـ ٣٣، عام ٢٠٠٥	٣
إندونيسيا (٥-٤)	تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧	حزيران/يونيه ٢٠٠٥	الدورة الـ ١٨، عام ١٩٩٨	٣-٢
أوزبكستان (٣-٢)	آب/أغسطس ٢٠٠٠	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤	الدورة الـ ٢٤، عام ٢٠٠١	١
أيسلندا (٥)	تموز/يوليه ٢٠٠٢	تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣	الدورة الـ ٢٦، عام ٢٠٠٢	٤-٣
البرازيل (٦)	آذار/مارس ٢٠٠٥	آب/أغسطس ٢٠٠٥	الدورة الـ ٢٩، عام ٢٠٠٣	٥-١
البرتغال (٦)	أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢	أيار/مايو ٢٠٠٦	الدورة الـ ٢٦، عام ٢٠٠٢	٤ و ٥
بليز (٤-٣)	حزيران/يونيه ١٩٩٩	آب/أغسطس ٢٠٠٥	الدورة الـ ٢١، عام ١٩٩٩	٢-١
بولندا (٥-٤) و (٦)	أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤	الدورة الـ ١٠، عام ١٩٩١	٢ و ٣

* تشمل القائمة تقارير الدول الأطراف التي ترمع اللجنة النظر فيها في دورتها السادسة والثلاثين.

الدولة الطرف	موعد التقديم المقرر	تاريخ الاستلام	تاريخ النظر السابق	التقرير السابق
بوليفيا (٢-٤)	تموز/يوليه ١٩٩٥	كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥	الدورة الـ ١٤، عام ١٩٩٥	١
بيرو (٦)	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣	شباط/فبراير ٢٠٠٤	الدورة التنفيذية، عام ٢٠٠٢	٥
جامايكا (٥)	تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١	شباط/فبراير ٢٠٠٤	الدورة الـ ٢٤، عام ٢٠٠١	٤-٢
الجمهورية العربية الليبية (٢)	حزيران/يونيه ١٩٩٤	كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨	الدورة الـ ١٣، عام ١٩٩٤	١
الجمهورية التشيكية (٣)	آذار/مارس ٢٠٠١	آب/أغسطس ٢٠٠٤	الدورة التنفيذية، عام ٢٠٠٢	٢
جمهورية كوريا (٥)	كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢	تموز/يوليه ٢٠٠٣	الدورة الـ ١٩، عام ١٩٩٨	٣ و ٤
جمهورية الكونغو الديمقراطية (٥-٤)	تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩	آب/أغسطس ٢٠٠٤	الدورة الـ ٢٢، عام ٢٠٠٠	١ و ٢، والإضافتان ١ و ٣
جمهورية مولدوفا (٢-٣)	تموز/يوليه ١٩٩٩	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤	الدورة الـ ٢٣، عام ٢٠٠٠	١
جورجيا (٢-٣)	تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩	نيسان/أبريل ٢٠٠٤	الدورة الـ ٢١، عام ١٩٩٩	١
الدانمرك (٦)	أيار/مايو ٢٠٠٤	تموز/يوليه ٢٠٠٤	الدورة الـ ٢٧، عام ٢٠٠٢	٤ و ٥، والإضافة ١
سنغافورة (٣)	تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤	تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤	الدورة الـ ٢٥، عام ٢٠٠١	٢-١
سورينام (٣)	آذار/مارس ٢٠٠٢	نيسان/أبريل ٢٠٠٥	الدورة الـ ٢٦، عام ٢٠٠٢	٢-١
شيلي (٤)	كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣	أيار/مايو ٢٠٠٤	الدورة الـ ٢١، عام ١٩٩٩	٣
الصين (٥-٦)	أيلول/سبتمبر ١٩٩٨	شباط/فبراير ٢٠٠٤	الدورة الـ ٢٠، عام ١٩٩٩	٤-٣
غانا (٥-٣)	شباط/فبراير ١٩٩٥	شباط/فبراير ٢٠٠٥	الدورة الـ ١١، عام ١٩٩٢	٢-١
غينيا (٦-٤)	أيلول/سبتمبر ١٩٩٥	تموز/يوليه ٢٠٠٥	الدورة الـ ٢٥، عام ٢٠٠١	٣-١
فرنسا (٦)	كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	آذار/مارس ٢٠٠٦	الدورة الـ ٢٩، عام ٢٠٠٣	٥
الفلبين (٥-٦)	أيلول/سبتمبر ١٩٩٨	تموز/يوليه ٢٠٠٤	الدورة الـ ١٦، عام ١٩٩٧	٣ و ٤
فنلندا (٥)	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣	شباط/فبراير ٢٠٠٤	الدورة الـ ٢٤، عام ٢٠٠١	٤
فييت نام (٥-٦)	آذار/مارس ١٩٩٩	حزيران/يونيه ٢٠٠٥	الدورة الـ ٢٤، عام ٢٠٠١	٢ و ٣-٤
كازاخستان (٢)	أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣	آذار/مارس ٢٠٠٥	الدورة الـ ٢٣، عام ٢٠٠١	١
كوبا (٥-٦)	أيلول/سبتمبر ١٩٩٨	كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	الدورة الـ ٢٣، عام ٢٠٠٠	١ و ٢-٣، والإضافتان ١ و ٤
كولومبيا (٥-٦)	شباط/فبراير ١٩٩٩	كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	الدورة الـ ٢٠، عام ١٩٩٩	٤، والإضافة ١
كينيا (٦)	نيسان/أبريل ٢٠٠١	آذار/مارس ٢٠٠٦	الدورة الـ ٢٨، عام ٢٠٠٣	٤-٣
لكسمبرغ (٥)	آذار/مارس ٢٠٠٦	شباط/فبراير ٢٠٠٦	الدورة الـ ٢٨، عام ٢٠٠٣	٤
ليتوانيا (٣)	شباط/فبراير ٢٠٠٣	أيار/مايو ٢٠٠٥	الدورة الـ ٢٣، عام ٢٠٠٠	٢
ليختنشتاين (٢)	كانون الثاني/يناير ٢٠٠١	شباط/فبراير ٢٠٠١	الدورة الـ ٢٠، عام ١٩٩٩	١
المكسيك (٦)	أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢	كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	الدورة التنفيذية، عام ٢٠٠٢	٥
ملديف (٢-٣)	تموز/يوليه ٢٠٠٢	أيار/مايو ٢٠٠٥	الدورة الـ ٢٣، عام ٢٠٠١	١

الدولة الطرف	موعد التقدم المقرر	تاريخ الاستلام	تاريخ النظر السابق	التقرير السابق
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية (٥، والإضافتان ١ و ٢)	أيار/مايو ٢٠٠٣	آب/أغسطس ٢٠٠٣	الدورة الـ ٢١، عام ١٩٩٩	٣ و ٤
موريشيوس (٥-٣)	آب/أغسطس ١٩٩٣	تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤	الدورة الـ ١٤، عام ١٩٩٥	٢-١
ناميبيا (٣-٢)	كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧	آذار/مارس ٢٠٠٥	الدورة الـ ١٧، عام ١٩٩٧	١
النمسا (٦)	نيسان/أبريل ٢٠٠٣	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤	الدورة الـ ٢٣، عام ٢٠٠٠	٣-٤ و ٥
نيكاراغوا (٦)	تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢	حزيران/يونيه ٢٠٠٥	الدورة الـ ٢٥، عام ٢٠٠١	٤ و ٥
نيوزيلندا (٦)	شباط/فبراير ٢٠٠٦	نيسان/أبريل ٢٠٠٦	الدورة الـ ٢٩، عام ٢٠٠٣	٥
الهند (٣-٢)	آب/أغسطس ١٩٩٨	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥	الدورة الـ ٢٢، عام ٢٠٠٠	١
هندوراس (٦-٤)	نيسان/أبريل ١٩٩٦	كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦	الدورة الـ ١١، عام ١٩٩٢	١ و ٢ و ٣
هنغاريا (٦)	أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢	أيار/مايو ٢٠٠٦	الدورة التنفيذية، عام ٢٠٠٢	٤-٥
هولندا (٤)	آب/أغسطس ٢٠٠٤	كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	الدورة الـ ٢٥، عام ٢٠٠١	١ والإضافات ١-٣، و ٢ والإضافتان ١-٢، و ٣ والإضافتان ١-٢
هولندا/أروبا (٤)/الإضافة (١)	آب/أغسطس ٢٠٠٤	أيار/مايو ٢٠٠٥	الدورة الـ ٢٥، عام ٢٠٠١
اليونان (٦)	تموز/يوليه ٢٠٠٤	حزيران/يونيه ٢٠٠٥	الدورة التنفيذية، عام ٢٠٠٢	٤-٥